

Die Mitglieder der VSSG

Die Mitgliederliste der VSSG wurde nach der Jahreskonferenz aktualisiert und steht im MITGLIEDERBEREICH der Webseite zur Verfügung (Stand am 9. Oktober 2016). Seit August haben sich Thônex und Mendrisio um Aufnahme beworben und werden bis zur Jahresversammlung 2017 als Kandidaten willkommen geheissen.

Les membres de l'USSP

La liste des membres USSP a été mise à jour et est disponible sur le site Internet USSP/ EXTRANET MEMBRES (situation au 9 octobre 2016). Depuis l'assemblée générale en août, la Ville de Thônex et la Città di Mendrisio ont posé leur candidature pour adhérer à l'USSP. Nous leur souhaitons la bienvenue jusqu'à l'assemblée générale 2017, où leur candidature sera traitée officiellement.

« Ausgezeichnetes Grün » am 3. November

Die diesjährige Tagung zum Grünflächenmanagement «Ausgezeichnetes Grün!» in Wädenswil stellt Standards, Zertifizierungssysteme und Label für das öffentliche Grün vor und zeigt die Herausforderungen und Möglichkeiten eines nachhaltigen Grünflächenmanagements in der Praxis auf. VSSG Mitglieder erhalten 10 Prozent Rabatt auf die Tagungskosten. Melden Sie sich noch heute an! www.zhaw.ch/de/sfm/institute-zentren/iunr/urbane-gruenraeume/freiraummanagement/tagung-gruenflaechenmanagement

« Le domaine de la racine », le 17 novembre

La Haute école du paysage de l'ingénierie et de l'architecture (hepia), en collaboration avec l'USSP et les entreprises Ricoter et Hauert organise le cours «Le domaine de la racine, face oubliée des nouvelles plantations» le 17 novembre à Aarberg et Grossaffoltern. La formation traite de l'enracinement de la plante et du rôle du substrat, de la fertilisation, l'irrigation et du développement durable dans les plantations urbaines. Inscription par le site USSP / COURS avant le 10 novembre.

http://www.vssg.ch/xml_1/internet/fr/intro.cfm

Fachtagung abgesagt / Colloque annulé

Die BSLA VSSG Fachtagung « Stadtpark 2040- Perspektiven für den urbanen Freiraum von morgen», ursprünglich für den 15. November vorgesehen, musste wegen des zu niedrigen Anmeldestands leider abgesagt werden. Wir entschuldigen uns bei den Interessenten für die Unannehmlichkeit.

Le Colloque FSAP USSP «Parc urbain 2040 – Des perspectives pour les espaces libres urbains de demain», prévue à l'origine pour le 15 novembre 2015, a malheureusement dû être annulé pour raison d'un nombre insuffisant d'inscriptions. Nous prions les personnes intéressées de nous excuser pour ce désagrément.

« Journée technique du groupe régional romand », le 1^{er} décembre

La rencontre et échange d'expérience aura lieu le 1^{er} décembre 2016 à Lancy. Plus d'informations et l'inscription sous:

http://www.vssg.ch/xml_1/internet/fr/intro.cfm

« Umgang mit Trauernden » am 7. Dezember

Die Arbeitsgruppe Friedhöfe veranstaltet am 7. Dezember ihren zweiten, vertiefenden Ausbildungstag « Umgang mit Trauernden – Suizid, Kindstod, Mehrfachverluste ». Obwohl die offizielle Anmeldefrist schon abgelaufen ist, stehen noch einige Plätze zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich direkt an die Kursleiterin. nicole.waldispuehl@stadtluzern.ch

Umgang mit invasiven Neophyten

Jardin Suisse hat seine Broschüre und das Plakat zum Thema Invasive Neophyten überarbeitet. Das Material ist auf Deutsch, Französisch und Italienisch verfügbar. Sie finden die entsprechenden Bestellscheine auch auf der VSSG-Webseite.

www.vssg.ch/xml_1/internet/de/application/d35/f131.cfm

La gestion des néophytes invasives

Jardin Suisse a mis à jour et réédité la brochure et l'affiche sur la gestion des néophytes invasives. Les publications existent en français, allemand et italien. Vous trouverez le formulaire de commande correspondant aussi sur le site USSP.

www.vssg.ch/xml_1/internet/fr/application/d192/f197.cfm

Partner gesucht: torffreie Produktion von Beet- und Balkonpflanzen

Jardin Suisse (JS) und das Forschungsinstitut für biologischen Landbau (FiBL) planen mehrjährige Versuche zu torffreier oder torfreduzierter Produktion von Beet- und Balkonpflanzen. Insgesamt zehn Pilotbetriebe können im Projekt betreut werden, darunter auch Stadtgärtnereien. Das Projekt soll der Gärtnerbranche auf dem anspruchsvollen Weg zum Torfverzicht helfen. Das Ziel ohne Torf Pflanzen zu produzieren, unterstützt das Zertifikat für nachhaltiges Stadtgrün «Grünstadt Schweiz» ideal. Falls Ihre Institution sich für ein Teilnahme an dem Forschungsprojekt interessiert, so wenden Sie sich bitte an Inge Forster (JS) oder Martin Koller (FiBL). I.Forster@jardinsuisse.ch martin.koller@fibl.org

Strassenbaumtests der GALK / Des arbres adaptés aux conditions urbaines

Die Deutsche Gartenamtsleiterkonferenz galk.de veröffentlichte kürzlich die Ergebnisse ihrer Strassenbaumtests. Sie finden die Dokumente auf der VSSG-Webseite, unter FACHARTIKEL / REFERATE: Bäume.

L'organisation faîtière des Services des parcs et promenades en Allemagne (Deutsche Gartenamtsleiterkonferenz galk.de) a publié récemment les résultats de ses tests d'arbres. Vous trouvez les documents à la page FACHARTIKEL/-REFERATE du site USSP (en allemand : 160920_ GALDKflyer-Strassenbaumtests / 160920-GALKboschuere-StrasbauTest).

http://www.vssg.ch/xml_1/internet/de/application/d40/d144/f146.cfm

Tagung / Colloque « ArboCityNet » am 24. November

Die Organisation ArboCityNet lädt zu dieser zweisprachigen Veranstaltung ein: « Stadt und Wald: Fit für den (Klima-)Wandel ». L'organisation ArboCityNet invite à cette journée de colloque bilingue: « La forêt urbaine pour une vi-ll-e de qualité face aux changements ».

www.plante-et-cite.ch/arbocitynet.html

Der Baumbestand in Städten: Pilotprojekt des BAFU

Das Bundesamt für Umwelt (BAFU) berichtet über ein Forschungsprojekt zur nachhaltigen Bewirtschaftung des Baumbestandes in Städten. Der Zusammenhang zwischen dem Klimawandel und der Baumvegetation in Städten ist bisher wenig erforscht. Am Beispiel der Stadt Bern werden Konzepte, Methoden und Finanzierungsmechanismen für eine nachhaltige Bewirtschaftung entwickelt, die den erwarteten Veränderungen Rechnung tragen.

[Pilotprojekt zur Anpassung an den Klimawandel «Urban Green & Climate Bern – die Rolle und Bewirtschaftung von Bäumen in einer klimaangepassten Stadtentwicklung»](#)

Neu verfügbar: Literaturstudie Streusalzschäden

Die 95-seitige Literaturstudie zu Streusalzschäden an verschiedenen Baumarten, die für Mitglieder im Extranet der VSSG als pdf zur Verfügung steht, kann neu auch von Nicht-Mitgliedern bei der Geschäftsstelle für CHF 60.- bestellt werden (Lieferung als pdf).

Die 12-seitige Zusammenfassung finden Sie unter: http://www.vssg.ch/xml_1/internet/de/application/d35/f131.cfm

«Linzer Baumforum» am 30. und 31. Mai 2017

Auch in Österreich ist Baumpflege ein wichtiges Thema. Interessante Neuigkeiten der Baumexperten sowie die Vorankündigung der Tagung finden Sie unter: www.baumexperten.at/n1/

Contremaître à Neuchâtel ? Postulation jusqu'au 30 octobre

Le Service des parcs et promenades met au concours un poste de contremaître pour encadrer les équipes d'entretien; planifier et contrôler les travaux saisonniers de l'entretien différencié pour certains secteurs de la ville et participer aux réflexions et choix en matière d'aménagements et valorisation des espaces publics végétalisés. Consultation de l'offre détaillée et postulation sur le site Internet de la Ville de Neuchâtel. www.neuchatelville.ch/offres-emploi

«Growing in Cities. Interdisciplinary Perspectives on Urban Gardening»

Am 9. und 10. September fand in Basel die Abschlussstagung des europäischen COST-Projektes «Urban Allotment Gardens in European Cities» statt. Die vollständigen Konferenzunterlagen und der Abschlussbericht des Forschungsprojektes werden in den nächsten Wochen auf der VSSG-Webseite hochgeschaltet. Die VSSG hütet auch vorläufig die Adressenliste des in den vier COST-Forschungsjahren in der Schweiz entstandenen Netzwerkes. Einen Artikel von Peter Stünzi zu der Tagung, der soeben im **gartenbau** erschienen ist, finden Sie auch unter FACHARTIKEL /-REFERATE, Grün in der Stadt: www.vssg.ch/xml_1/internet/de/application/d40/d144/f146.cfm.

Zukünftige Berichte / Rapports à venir

Die Berichte über die Jahreskonferenz VSSG 2016 in Thun (25. Bis 27. August 2016) sowie den WUP-hortis Kongress in Albi (Frankreich, 4. bis 7. Oktober 2016) werden in den nächsten Wochen auf der VSSG-Webseite hochgeschaltet. Hätten Sie selber einen Bericht, den Sie den anderen VSSG-Mitgliedern zur Verfügung stellen möchten? Bitte wenden Sie sich an die Geschäftsstelle, um die richtige Publikationsform zu finden.

Les rapports sur l'assemblée générale de l'USSP à Thoun (25 au 27 août 2016) ainsi que sur le Congrès WUP-hortis à Albi (France, 4 au 7 octobre 2016) seront mis en ligne sur le site Internet USSP ces prochaines semaines. Avez-vous des informations ou articles que vous aimeriez mettre à disposition des autres membres USSP? N'hésitez pas à vous adresser au secrétariat pour trouver la bonne forme de publication sur le site.

Termine / Dates des séances

Die Geschäftsstelle bittet die Regional- und Arbeitsgruppen ihre für 2017 vorgesehenen Termine mitzuteilen (soweit schon bekannt). Wir möchten allen Mitgliedern eine Liste zur Verfügung stellen, um die Kommunikation zu Spezialthemen zu erleichtern. Le secrétariat prie les groupes régionaux et les groupes de travail de communiquer les dates de séances prévues en 2017 (si déjà connues). Nous aimerions mettre à disposition des membres une liste qui permettra d'améliorer la communication concernant des thèmes spécifiques.

◆ ◆ ◆ Diesen Newsletter und weitere Informationen finden Sie auf der VSSG Webseite ◆ ◆ ◆

◆ ◆ ◆ Vous trouvez cette Newsletter et des informations complémentaires sur le site Internet de l'USSP ◆ ◆ ◆